

MÉTODO DE CONEXÃO 接続方法

Conecte o Chromebook
持ち帰ったChromebookは次の手順

obedecendo o procedimento a seguir.
に従って接続してください。



Chuo-shi
中央市

“ORIENTAÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO COMPUTADOR DE USO
DOMICILIAR PARA ALUNOS”

「児童生徒用端末持ち帰り活用のガイドライン」

< VERSÃO RESUMIDA >

< 概要版 >

Este é um resumo das regras de uso do computador emprestado pela escola. Leia com atenção antes de começar a usá-lo.

本書はご家庭へ持ち帰った端末の使用上のルールをまとめてます。

使用する前にご一読ください。

～ご自宅のWi-Fiへの接続～

①電源を入れて画面
右下の時刻表示の
あたりをクリック



～Conectar à internet de sua casa～
① Ligue o computador e clique em cima da
região do relógio, em baixo à direita

②トレイが立ち上がるので扇
形のWi-Fiマークをクリック



② Uma janela vai abrir, clique em cima do ícone
que parece um leque.

③Wi-FiのSSID（ネットワー
ク名）を選び、パスワード（暗号
化キー）を入力し、「接続」を
クリック



SSID・認証キーを確認
※本体画面や底面に
記載があります



①SSIDを入力します
※一覧から選択の場合は自動入力



②認証キーを入力します
※セキュリティの種類はWPA・PSK

③「接続」を選択します

③ Escolha o ID da internet (nome do ID), coloque
a senha e clique em “conectar”

① Digite o ID da internet
※ caso haja uma lista de opções, o
preenchimento será automático

② Digite a senha
※ o tipo de proteção é WPA-PSK
③ Escolha “conectar”

2

COMITÊ DE EDUCAÇÃO DO MUNICÍPIO DE CHUO

中央市教育委員会

endereço

住所

Yamanashi-ken Chuo-shi Usuiawara 301-1
山梨県中央市白井阿原301-1

TEL

055-274-8521
página oficial da prefeitura
市HP

<https://www.city.chuo.yamanashi.jp>

VERSÃO OFICIAL DAS ORIENTAÇÕES

ガイドライン正式版



6

MANUAL DE CONEXÃO DA INTERNET

Wi-Fi接続マニュアル



GIGA School

Portal Global e Inovativo para Todos o “portal inovativo para todas as crianças/ estudantes que as conecta ao mundo” é um projeto defendido pelo Ministério da Educação, Cultura, Esportes, Ciências e Tecnologia que tem como eixo os dois pilares: o “fornecimento de um computador móvel por criança/estudante” e o “fornecimento de uma rede de alta velocidade e grande capacidade na escola”, tendo como objetivo melhorar a educação desenvolvendo um ambiente de aprendizado otimizado individualmente que utiliza as TIC (tecnologias de informação e comunicação) para crianças que viverão o futuro.

Leia a versão oficial destas orientações acessando-a através do código QR a seguir.

GIGAスクール

Global and Innovation Gateway forAll【全ての児童・生徒のための世界につながる革新的な扉】は文部科学省の提唱する事業であり、「児童・生徒1人1台可動式PCの整備」と「学校内に高速大容量のネットワークの整備」の2本柱を軸に、ICTを活用した個別最適化された学習環境をこれからを生きる子供たちに整備し、教育の充実化を目指していくものです。

本ガイドラインの正式版は次のQRコードを読み込んでご覧ください。

1

COM RELAÇÃO À SAÚDE

- Não utilize o computador em local escuro, use-o em local onde há claridade.
- Mantenha boa postura e uma distância de mais de 30 cm entre os olhos e a tela do computador.
- Evite o uso prolongado e tire os olhos da tela por mais de 20 segundos a cada 30 minutos, olhando ao longe, etc. para descansar os olhos.
- Evite o uso pelo menos uma hora antes de dormir.

健康に関すること

- 暗い場所で使わず、明るい場所で使用すること。
- 良い姿勢を保ち、目と端末の画面の距離を30cm以上離すようにすること。
- 長時間の使用は避け、30分に1回は20秒以上画面から目を離して、遠くを見るなどして目を休めること。
- 就寝の1時間前からは使用は控えること。

COM RELAÇÃO AO USO

- O Chromebook deve ser utilizado para os estudos em casa.
- Os familiares devem procurar averiguar o que está sendo aprendido.
- O Chromebook não deve ser emprestado ou utilizado por outra pessoa que não seja seu filho.
- O horário de utilização do computador deve ser decidido em família com antecedência e ser obedecido.

使用に関すること

- Chromebookは家庭での学習のために使用すること。
- 学習の様子を家族の人が確認する機会を持つこと。
- Chromebookは、お子様以外の人に貸したり、使わせたりすることはしないこと。
- 使用時間は家族と相談し事前に決め、決めた 時間は守ること。



COM RELAÇÃO À SEGURANÇA E ÉTICA DA INFORMAÇÃO

- Informações pessoais como o ID e a senha não devem ser passadas a terceiros (não membros da família).
- Posts com conteúdo que magoam os amigos ou que os façam se sentir desconfortáveis não devem ser publicados.
- Meios de gravação externos (USB, etc.) não devem ser utilizados (conectados).
- Não acesse sites inadequados nem faça download de dados suspeitos.

セキュリティや情報モラルに関すること

- IDやパスワード等の個人情報、家族以外の他人に教えないこと。
- 友達を傷つけたり、嫌な思いをさせたりする書き込み等はないこと。
- 外部記録媒体 (USBメモリ等) を接続しないこと。
- 不適切なサイトにアクセスしたり、不審なデータをダウンロードしたりしないこと。

Computador (Chromebook) a ser utilizado

使用する端末【Chromebook】



COM RELAÇÃO A CUIDADOS E CONSERVAÇÃO

- Utilize o computador com cuidado e tenha muita cautela para evitar roubos, perdas, danos ou contato com ou derrubar em meio líquido, etc.
- Decida com a família onde vai guardar o computador e tome cuidado para não perdê-lo.
- O computador é utilizado na escola também, portanto quando for devolvê-lo, carregue a bateria completamente com o adaptador emprestado pela escola.
- ※As despesas de energia elétrica geradas pelo uso do computador devem ser arcadas pela família.
- ※A prefeitura tem seguro de bens móveis, porém em caso de danos intencionais não assume responsabilidades/dá assistência.

管理に関すること

- 盗難、紛失、破損、水没等には十分気を付けて丁寧に扱うこと。
- 置く場所を家族で決めて、紛失しないようにすること。
- 学校でも使用するので、返却時には学校から貸与されたACアダプターで、ご家庭でフル充電にすること。
- ※電気料はご家庭で負担をお願いします。
- ※本市では端末の動産保険に加入しておりますが、故意の場合は 対応しかねます。